


ORIGINAL / ORYGINAL

COPY / KOPIA

1.1 Name and address of the consigner / Nazwa i adres wysyłającego:	1.4 Certificate No. / Świadcstwo nr:
1.2 Name and address of consignee / Nazwa i adres odbiorcy:	 <p>REPUBLIC OF POLAND RZECZPOSPOLITA POLSKA</p> <p>VETERINARY INSPECTION INSPEKCJA WETERYNARYJNA</p> <p>HEALTH CERTIFICATE ŚWIADECTWO ZDROWIA</p> <p>for eggs and egg products intended for export to the Sultanate of Oman dla jaj i produktów jajecznych przeznaczonych do wywozu do Sułtanatu Omanu</p> <p>No / Nr _____</p>
1.3 Means of transport / Środek transportu: (carriage number, truck number, flight number or ship name) / (nr wagonu, samochodu, lotu lub nazwa statku):	
1.11 Place of shipment / Miejsce załadunku:	1.6 Exporting country / Państwo eksportujące:
1.13 Expected border post / Oczekiwane przejście graniczne:	1.7 Country of destination / Państwo przeznaczenia:
2 Identification of products / Identyfikacja produktu:	1.8 Transit country / Państwo trazytu:
2.1 Name of the commodity / Nazwa towaru: _____	1.9 Central competent authority: Veterinary Inspection / Właściwe władze centralne: Inspekcja Weterynaryjna
2.2 Date of production / Data produkcji: _____	1.10 Local authority issuing certificate / Władze lokalne wystawiające świadectwo:
2.3 Type of package / Rodzaj opakowania: _____	1.12 Border crossing point / Przejście graniczne:
2.4 Number of packages / Liczba opakowań: _____	1.14 Date of departure / Data wysyłki:
2.5 Net weight / Waga netto: _____	
2.6 Seal number / Numer plomby: _____	
2.7 Marking (labeling) / Oznakowanie: _____	

2.8 **Conditions of storage and transportation** / Warunki składowania i transportu: _____

2.9 **Expiry date** / Termin przydatności do spożycia: _____

3. **Origin of commodity** / Pochodzenie towaru:

Name (identification number) and address of the establishment / Nazwa (numer identyfikacyjny) i adres zakładu:

- **holding** / gospodarstwo:

- **egg packing centre** / zakład pakowania jaj:

- **egg processing plant** / zakład przetwórstwa jaj:

- **cold store** / chłodnia składowa:

4. **Certificate on suitability of products for consumption** / Poświadczenie przydatności do spożycia:

I, the undersigned veterinary officer, certify that: / Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii niniejszym poświadczam, że:

4.1 **Eggs originate from holdings which are under supervision by Polish veterinary service** / Jaja pochodzą z ferm znajdujących się pod nadzorem właściwych służb weterynaryjnych Polski.

4.2 **Egg products were manufactured in processing plants which are under supervision by Polish veterinary service** / Produkty jajeczne zostały wyprodukowane w zakładach przetwórstwa znajdujących się pod nadzorem właściwych służb weterynaryjnych Polski.

4.3 **Eggs or egg products were obtained, prepared and/ or subjected to heat treatment and stored in compliance with sanitary requirements that are obligatory during the preparation according to EU regulations** / Jaja lub produkty jajeczne otrzymano, przygotowano i/lub poddano obróbce termicznej i przechowywano przy zachowaniu warunków sanitarnych obowiązujących podczas produkcji, ustanowionych przez prawodawstwo Unii Europejskiej.

4.4 **Eggs, including eggs from which egg products were produced, were not derived from holdings and administrative territories which are under restrictions due to contagious avian diseases listed on the OIE list** / Jaja, w tym jaja, z których wyprodukowano produkty jajeczne, nie pochodzą z gospodarstw lub terytoriów administracyjnych podlegających ograniczeniom ze względu na stwierdzenie chorób zakaźnych ptaków znajdujących się na liście OIE.

4.5 **Eggs were obtained from farms in which** / Jaja pochodzą z gospodarstw, w których:

- **a confirmed case of avian influenza notifiable according to the Terrestrial Animal Health Code of World Organization for Animal Health (OIE) has not been reported during last 6 months** / w ciągu ostatnich 6 miesięcy nie zgłoszono potwierdzonego przypadku grypy ptaków, podlegającej obowiązkowemu zgłoszeniu zgodnie z kodeksem OIE,
- **Newcastle disease has not been reported during last 12 months** / w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie stwierdzono choroby Newcastle.

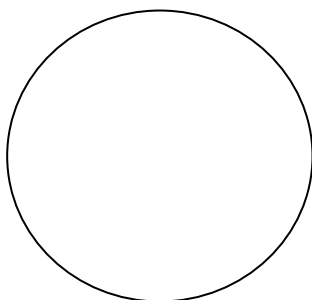
- 4.6 **Eggs were derived from flocks covered with the national Salmonella Enteritidis and Salmonella Typhimurium control program** / Jaja pochodzą ze stad objętych krajowym programem zwalczania Salmonella Enteritidis i Salmonella Typhimurium.
- 4.7 **Egg products are not contaminated with Salmonella** / Produkty jajeczne nie są skażone pałeczkami Salmonella.
- 4.8 **The egg products were handled, prepared, processed, packed, stored and transported to the shipping port without coming in contact whatsoever with pigs and pig products during above procedures and means of transportation were never used to transport pigs, pigs meat and its products at any time** / Podczas przygotowania, przetwarzania, pakowania, składowania i transportu do portu wysyłki, produkty jajeczne nie miały kontaktu z trzodą chlewną i produktami wieprzowymi, zaś środki transportu nigdy nie były wykorzystywane do transportu świń, mięsa wieprzowego i produktów z mięsa wieprzowego.
- 4.9 **Eggs or egg products do not contain harmful for human health residues of antibiotics, veterinary drugs, hormones, pesticides, mycotoxins and heavy metals above the admissible limits set by the EU law** / Jaja lub produkty jajeczne nie zawierają szkodliwych dla zdrowia ludzkiego pozostałości antybiotyków, leków weterynaryjnych, hormonów, pestycydów, mykotoksyn i metali ciężkich w ilościach przekraczających poziomy dozwolone przepisami Unii Europejskiej.
- 4.10 **Eggs or egg products are fit for human consumption** / Jaja lub produkty jajeczne są zdatne do spożycia przez ludzi.
- 4.11 **Commodity bears an identification mark** / Towar jest oznakowany znakiem identyfikacyjnym.
- 4.12 **The means of transport and loading conditions of this consignment meet sanitary requirements according to the European Union regulations** / Środki transportu i warunki załadunku niniejszej przesyłki spełniają wymagania higieniczne ustanowione przez prawodawstwo Unii Europejskiej.

Done at / Sporządzono w: _____

Date /Data: _____

Official veterinarian / Urzędowy Lekarz Weterynarii:

(Name in capital letters, qualification, title) / (Nazwisko drukowanymi literami, kwalifikacje, tytuł)



Stamp / Pieczęć:

Signature / Podpis: